

# Il libro “Bologna the Indulgent” arriva al Piccolo Cafe di New York

scritto da Enzo Radunanza | 26/10/2015





***Bologna the Indulgent, traduzione in inglese del libro Bologna la Golosa, approda a New York e sarà presentata al Piccolo Cafe.***

[Bologna la Golosa](#), la guida turistica ed enogastronomica delle Scorrubande del Loggione che racconta i mille volti dell'affascinante capoluogo emiliano, è uno dei successi editoriali degli ultimi tempi. I tre autori Andrea Brentani, Katia Brentani e Simona Guerra, tutti bolognesi, sono riusciti a raccontare con eshaustività ma senza diventare pesanti, le mille attrazioni offerte da Bologna e dintorni. Nulla è stato trascurato: l'arte, la cultura, le tradizioni, l'enogastronomia, lo shopping e lo svago arrivando perfino ad inserire le ricette autentiche e antiche dell'Emilia Romagna.

Un libro tanto eccezionale, che riguarda una città e una gastronomia celebre in tutto il mondo, non poteva restare relegato entro i confini nazionali ed infatti la Damster Edizioni ne ha realizzato una versione internazionale dal titolo "**Bologna the Indulgent**" con la sapiente traduzione in inglese di **Benedetta Pini**.

Anche in questo caso, il successo non si è fatto attendere e, grazie all'interessamento dell'imprenditore bolognese **Michele Casadei Massari**, "Bologna the Indulgent" approderà a **New York** dove sarà presentata al Piccolo Cafe e negli altri tre locali dello stesso Massari.



Trasferitosi a New York nel 2009 insieme al socio **Alberto Ghezzi**, Michele Casadei Massari ha aperto il «**Piccolo Cafe**», un bistrot che serve prodotti tipici emiliano-romagnoli. In sei anni sono nati anche altri tre locali sparsi per Manhattan e, a breve, sarà inaugurato un nuovo Caffè nella zona dell'Upper East Side.

Come “Bologna la Golosa”, anche “**Bologna the Indulgent**” propone una divisione della giornata in ore in modo che il lettore/turista possa organizzarsi la a proprio piacimento stabilendo, dalla colazione alla cena, cosa visitare, dove mangiare, dove rilassarsi e dove dedicarsi allo shopping.

Solo tre bolognesi DOC potevano riuscire a proporre una guida tanto “familiare” e specifica, accompagnando il turista non solo nei luoghi più famosi e celebri ma svelando gli angoli nascosti, i vicoli, le botteghe antiche, i ristoranti e le osterie meno in vista ma che custodiscono la vera “bolognesità”. Non mancano le pagine dedicate agli aneddoti e alle curiosità legate all’autentica tradizione bolognese.

Una guida utile non solo per i turisti, ma per i bolognesi stessi per riscoprire angoli della città dimenticati. Nella guida, corredata da fotografie, ci sono alcuni capitoli dedicati ai dintorni di Bologna: Colli Bolognesi, Appennino Bolognese, la Bassa (pianura) e Dozza Imolese.